

2018 逢甲大學第六屆外語文教學國際學術研討會
 未試之境：新南向下的外國語文教學
2018 Sixth International Conference at Feng Chia University
Exploring the Uncharted Territories: Foreign Languages and
Literature Teaching in Taiwan and Southeast Asia

暫定會議議程表 (共有四個場地)
 Conference Program (tentative) provisional October 1, 2018

會議地點：逢甲大學人言大樓第六國際會議廳
 Venue: Sixth International Conference Hall, Ren-Yan Building, Feng Chia University

時程 Time	活動內容 Activities	
9:00~9:30	報到 Registration	
9:30~10:30 (每人 15 分鐘)	第一場研討會 Session I: Literature Teaching	
	Nature, Smiths and Holey Space in Hayao Miyazaki's <i>Princess Mononoke</i> Presenter：Catherine Ju-yu Cheng (鄭如玉) (逢甲大學外文系/Feng Chia Univ.)	Moderator：Wen-ching Ho (何文敬) Distinguished Professor, Dept. of Foreign Lang & Lit, Feng Chia Univ.
	Teaching “Introduction to Cross-Cultural Studies” with CDIO initiative for General Education Purpose in National Chi Nan University Presenter：Bo-Yuan Huang (黃柏源) (暨南大學語文教學研究中心/ National Chi-Nan Univ.)	
	The Images of Children in the Stories of Second World War Presenter：Lichiu Lee (李麗秋) (逢甲大學外文系/Feng Chia Univ.)	
10:30~10:40	茶敘 Tea/Coffee Break	
10:40~10:50	開幕式 Welcome and Opening Ceremony Speaker：邱副校長創乾 (逢甲大學副校長/Chuang-Chien Chiu, Vice President, Feng Chia Univ.) Moderator：Lichiu Lee (李麗秋) (逢甲大學外文系系主任/Chair, Dept. of Foreign Lang & Lit, Feng Chia Univ.)	
10:50~11:50	專題演講 I Keynote Speech I	

	Integrating Technology: Learners' Language Skills and Attitudes Speaker : Prof. Budsaba Kanoksilapatham (Department of English, Silpakorn University, Nakhon Pathom, Thailand)	Moderator : Yuan-guey Chiou (邱源貴) Professor, Dept. of Foreign Lang & Lit, Feng Chia Univ.
11:50~13:00	午餐 Lunch	
13:00~14:00	特邀座談 I Invited Panel Discussion I	
	Some Do's and Don'ts of Writing Journal Papers and Grant Proposals Speaker : Prof. Chieh-fang HU/ Prof. Chih-cheng LIN (Taipei Univ. of Education/National Taiwan Normal Univ.)	Moderator : Meeiling Liaw (廖美玲) Professor, Dept. of English, National Taichung Univ. of Education
14:00~14:10	茶敘 Tea/Coffee Break	
14:10~15:25 (每人 15 分鐘)	第三場研討會 Session III: Language Teaching	
	Beyond the Classroom: Integrating Gestalt practices to a bilingual educative model Presenter : Claudia Garcia Schuhbeck/Angélica Martínez (Paris-Lodron Univ. of Salzburg, Austria/Duquesne Univ. in Pittsburgh, PA. USA)	Moderator : Stano Kong(江丕賢) Prof., Dept. of Foreign Lang & Lit and Dean of College of Arts, Tunghai Univ.
	My course, my design: Exploring learner's preferred language skill focus and task type for an English conversation class through syllabus design Presenter : Wen-Min Hsieh (謝文敏) (雲林科技大學應用英語系/ National Yunlin Univ. of Science and Technology)	
	Communication Problems between Indonesian and Taiwanese EFL University Students Caused by Improper Pronunciation of Schwa Presenter : Syarifah Rahmi/Wei-Wei Shen (逢甲大學外文系碩士生/逢甲大學外文系/Feng Chia Univ.)	
	The Effects of Physical Movements on Learners' Self-Confidence and Willingness to Communicate Presenter : Hong Thi Phuong Nguyen/Nguyet Thi Thu Huynh (Can Tho Univ., Viet Nam/Univ. of Foreign Language Studies, the Univ. of Da Nang, Viet Nam)	
15:25~15:35	茶敘 Tea/Coffee Break	

15:35~16:35	第五場研討會 Session V: Language Teaching	
	Corpus-based word lists in foreign language learning and teaching (Invited Speaker): Thi Ngoc Yen Dang (Univ. of Languages and International Studies, Vietnam National Univ. and University of Leeds)	Moderator : Chiu-Lan Chern (陳秋蘭)
	An Example of Using the CDIO Approach in Language Teaching Presenter : Fangmay Peng (彭芳美) (逢甲大學外文系/Feng Chia Univ.)	Professor/Dean, College of Liberal Arts, National Taiwan Normal Univ.
16:35~16:45	茶敘 Tea/Coffee Break	
16:45~17:45	專題演講 III Keynote Speech III	
	Error Analysis in Writing of English for International Communication Program Students, Chiang Mai Rajabhat University Presenter : Kamonwan Sangseekaew (Chiang Mai Rajabhat Univ., Thailand)	Moderator : Kunliang Chuang (莊坤良) Professor, Dept. of Foreign Lang & Lit, Feng Chia Univ.
17:45~17:55	閉幕式 Closing Ceremony 主持人：Lichiu Lee (李麗秋) (逢甲大學外文系系主任/ Chair, Dept. of Foreign Lang & Lit, Feng Chia Univ.)	

Notes :

- Each paper presenter will have 15 minutes. A 15- minute session of Question and Response will follow all the presentations. Each participant is limited to ask one question and each question should not last longer than 3 minutes.
- All questions and responses should be related to the papers presented.

會議地點：逢甲大學人言大樓第四國際會議廳
 Venue: Fourth International Conference Hall, Ren-Yan Building
 Feng Chia University

時程 Time	活動內容 Activities	
09:30~10:30 (每人 15 分鐘)	第二場研討會 Session II: Teaching Writing	
	Learners' Affect and the Development of Learner Autonomy in an EFL Writing Class: A Multiple Case Study Presenter：Chi-An Tung (董綺安) (逢甲大學外語教學中心/ Feng Chia Univ.)	Moderator：Yu-Kuang Cheng (成宇光) Associate Professor, Dept. of English, National Taichung Univ. of Education
	Coaching Students to Be Better Peer-Assessors in an Online Workshop Presenter：Kai-lin Wu (吳凱琳) (東海大學外文系/Tunghai Univ.)	
	The Effects of Discovering Patterns Through Data-Driven Learning in Writing: Students' Performance and Attitude Presenter：Yi-ju (Ariel) Wu (吳宜儒) (文化大學英國語文學系暨碩士班/Chinese Culture Univ.)	
10:30~10:40	茶敘 Tea/Coffee Break	
10:40~10:50	開幕式 Welcome and Opening Ceremony Speaker：邱副校長創乾 (逢甲大學副校長/Chuang-Chien Chiu, Vice President, Feng Chia Univ.) Moderator：Lichiu Lee (李麗秋) (逢甲大學外文系系主任/Chair, Dept. of Foreign Lang & Lit, Feng Chia Univ.)	
10:50~11:50	專題演講 II Keynote Speech II	
	Trust in the process of teaching and learning English in Indonesia cultural contexts/The communication in the process of teaching and learning English in Indonesian cultural contexts. Speaker：Dr. Suryanto (Dean of Language Education Faculty, Universitas Muhammadiyah Yogyakarta, Indonesia)	Moderator：Ying-Huei Chen (陳英輝) Professor, Dept. of Foreign Lang & Lit; Dean, International College and College of Humanities and Social Sciences, Director, Center for the Development of Language Teaching and Research
11:50~13:00	午餐 Lunch	

13:00~14:00 (每人 15 分鐘)	第四場研討會 Session IV: Language Teaching	
	Development of the content-English-integrated-learning motivation and engagement scales Presenter : Mija Lin (林明佳) (國家教育研究院課程及教學研究中心助理研究員)	Moderator : Yuh-show Cheng (程玉秀) Professor, Dept. of English, National Taiwan Normal Univ.
	A Language Teaching Method which Revolutionized My Life Presenter : Valeria Emi Sgueglia (葛理雅) (大葉大學歐洲語文學系/Da-Yeh Univ.)	
	Learning through teaching: Feedback effects of instruction on student teachers' own L2 learning methods Presenter : Clay Williams (Akita International Univ., Japan)	
14:00~14:10	茶敘 Tea/Coffee Break	
14:10~15:25 (每人 15 分鐘)	第六場研討會 Session VI: Language Teaching and Policies	
	Critical Thinking Skills in EFL classes – Why and How? Presenter : Vu, (Thi Chau) Sa (Univ. of Danang)	Moderator : Mei-Chen Huang (黃玖珍) Associate Professor/Director, Dept. of English, National Changhua Univ. of Education
	Attitude and Motivation towards English for Employability: Case of National University Graduates of Bangladesh Presenter : Sayed Rafiqul Hasan Milon/SM.Tanvir Rahman (Pabna Government College)	
	A Survey Study on Learning Beliefs of Overseas Undergraduates in Taiwan Presenter : Li-Tang Yu (余立棠) (輔仁大學英國語文學系/Fu Jen Catholic Univ.)	
Moving Towards a Southbound Policy in Taiwan Universities Presenter : Gregory Hicklen (銘傳大學英語教學中心/Ming Chuan Univ.)		
15:25~15:35	茶敘 Tea/Coffee Break	
15:35~16:35 (每人 15 分鐘)	第八場研討會 Session VIII: Translation and Interpretation	
	Examining and Comparing the Perceived Discourse Functions of Suoyi in Chinese Spontaneous Speech and English-to-Chinese Simultaneous Interpreting Presenter : David Tawei Wang (王大維) (逢甲大學外文系/Feng Chia Univ.)	Moderator : To Be Invited (TBI) 邀請中
	Applying a MOOC and a Subtitling Project in an Undergraduate Translation Class Presenter : Ming-Hsiu Michelle Tsai (蔡明秀) (逢甲大學外文系/Feng Chia Univ.)	

	The Effects of Input Rate and English Proficiency on the Temporal Aspects of the Simultaneous Interpreting Output Presenter : Yu-hsien Chiu (丘羽先) (高雄第一科技大學應用英語系/National Kaohsiung Univ. of Science and Technology)	
16:35~16:45	茶敘 Tea/Coffee Break	
16:45~17:30	第九場研討會 Session IX: English Teaching	
	Implementing Problem-Based Learning in an English Listening Course Presenter : Lu-Fang Lin (林綠芳) (海洋大學應用英語研究所/National Taiwan Ocean Univ.)	Moderator : To Be Invited (TBI) 邀請中
	Applying English Syntax to English Teaching: A Proposal Presenter : Yu-Leng Lin/Jiun-Shiung Wu (林育稜/吳俊雄) (逢甲大學外文系/中正大學語言學研究所/Feng Chia Univ./National Chung Cheng Univ.)	

Notes :

- Each paper presenter will have 15 minutes. A 15- minute session of Question and Response will follow all the presentations. Each participant is limited to ask one question and each question should not last longer than 3 minutes.
- All questions and responses should be related to the papers presented.

會議地點：逢甲大學人言大樓第五國際會議廳

Venue: Fifth International Conference Hall, Ren-Yan Building (**Japanese Sessions**)

Feng Chia University

時程 Time	活動內容 Activities	
09:45~10:30 (每人 15 分鐘)	第一場研討會 Session I: Japanese Teaching	
	初級文法學習ビデオを媒介としての反転授業 Presenter：張瑜珊 (東海大學日本語文化學系/Tunghai Univ.)	Moderator：賴美麗
	會話活動による自己評価の一考察 Presenter：陳姿菁 (開南大學應用日語學系/應用華語學系/Kainan Univ.)	文藻外語大學日 本語文系副教授 兼副主任
10:30~10:40	茶敘 Tea/Coffee Break	
10:40~10:50	開幕式 Welcome and Opening Ceremony Speaker：邱副校長創乾 (逢甲大學副校長/Chuang-Chien Chiu, Vice President, Feng Chia Univ.) Moderator：Lichiu Lee (李麗秋) (逢甲大學外文系系主任/Chair, Dept. of Foreign Lang & Lit, Feng Chia Univ.)	
10:50~11:50	專題演講 I Keynote Speech I	
	グローバル時代の日本語教育の可能性 Speaker：Prof. Yasu-Hiko Tohsaku (當作靖彦教授) School of Global Policy and Strategy, University of California, San Diego	Moderator：陳淑娟 東吳大學日本語文 學系教授
11:50~13:00	午餐 Lunch	
13:00~14:00	專題演講 II Keynote Speech II	
	依據十二年國教新課綱論日語教材教法 —以國際交流之情境為主— Speaker：Prof. Chen Shuchuan (陳淑娟教授) 東吳大學日本語文學系教授	Moderator：葉淑華 國立高雄科技大學 應用日語系教授兼 外語學院院長
14:00~14:10	茶敘 Tea/Coffee Break	
14:10~15:25 (每人 15 分鐘)	第二場研討會 Session II: Language Education	
	プロジェクト型交流を通じた日本語の学びとは Presenter：工藤節子 (東海大學日本語文化學系/ Tunghai Univ.)	Moderator：陳姿菁

	アンケート調査で見るピア・ラーニングの実践効果—翻訳、上級読解、上級聴解授業の場合— Presenter：陳文敏 (靜宜大學日本語文學系/Providence Univ.)	開南大學應用日語學系/應用華語學系副教授
	オンライン自学教材の製作と利用——初級会話授業の一環として——Presenter：王怡人 (東海大學日本語言文化學系/Tunghai Univ.)	
	文構造解析というストラテジーを取り入れた読解授業の試案—初級から中級に向かう非日本語専攻学習者を対象に— Presenter：張又華 (大葉大學應用日語系/Dayeh Univ.)	
15:25~15:35	茶敘 Tea/Coffee Break	
15:35~16:35 (每人 15 分鐘)	第三場研討會 Session III: Language Education	
	数量分析を用いた近世浮世草子における著者判別の試み Presenter：上阪彩香 (大阪大学データビリティフロンティア機構/Osaka Univ.)	Moderator：黃淑燕 東海大學日本語言文化學系副教授
	中国の＜集＞類修辭法 Presenter：賴衍宏 (靜宜大學日本語文學系/Providence Univ.)	
	台湾人學習者を対象にした曖昧文のフォーカスの初歩的な研究 Presenter：郭獻尹 (清華大學外國語文學系/National Tsing Hua Univ.)	
16:35~16:45	茶敘 Tea/Coffee Break	
16:45~17:30	第四場研討會 Session IV: Language Education	
	自律的な學習に向けた自己評価と満足度の分析 Presenter：許筠靈 (東海大學日本語言文化學系研究生/Tunghai Univ.)	Moderator：工藤節子 東海大學日本語言文化學系助理教授
好奇心や創意を育てる小学校の日本語教育—絵本を使った授業と評価— Presenter：廖家卉 (東海大學日本語言文化學系研究所/華德福實驗學校日文教師/Tunghai Univ.)		

説明：

- 口頭発表は1人につき15分です。各セッションの総合質疑応答の時間は15分です。発言は参加者1人につき1回、3分までとします。

會議地點：逢甲大學人言大樓第七國際會議廳

Venue: Seventh International Conference Hall, Ren-Yan Building

Feng Chia University

時程 Time	活動內容 Activities	
09:30~10:30 (每人 15 分鐘)	第一場研討會 Session I: Pedagogy	
	Individualizing instruction using AI: Predictions of intelligent CALL 2018 and language teachers' preparation Presenter：Hsien-Chin Liou (劉顯親) (逢甲大學外文系/ Feng Chia Univ.)	Moderator：Wen-Chi Vivian Wu (吳文琪) Distinguished Professor , Dept. of Foreign Lang & Lit, Asia Univ.
	Teaching Learning Techniques: The second year Presenter：Beate Luo (羅珮瑄) (逢甲大學外文系/ Feng Chia Univ.)	
	Integrating Web-based Experiments into Course Designs: Using Psycholinguistics as a Demonstration Presenter：Yu-Leng Lin (林育稜)/Margaret Grant (逢甲大學外文系/ Feng Chia Univ./ Humboldt Univ. of Berlin, Germany)	
10:30~10:40	茶敘 Tea/Coffee Break	
10:40~10:50	開幕式 Welcome and Opening Ceremony Speaker：邱副校長創乾 (逢甲大學副校長/Chuang-Chien Chiu, Vice President, Feng Chia Univ.) Moderator：Lichiu Lee (李麗秋) (逢甲大學外文系系主任/Chair, Dept. of Foreign Lang & Lit, Feng Chia Univ.)	
10:50~11:50 (每人 15 分鐘)	第二場研討會 Session II: English Teaching and Learning	
	Corpus Consultation and Vocabulary Use at the English Drafting Stage Presenter：楊子薇 (逢甲大學外文系碩士班/Feng Chia Univ.)	Moderator：Fangmay Peng (彭芳美) Associate Professor, Dept. of Foreign Lang & Lit, Feng Chia Univ.
	The effectiveness of self-related imagery on older EFL learners' vocabulary learning and reading comprehension: A case study Presenter：張宸瑋 (臺灣師範大學英語學系碩士班/ National Taiwan Normal Univ.)	
	The Effectiveness of Online Collaborative Writing Activities on EFL Freshmen's Paragraph Writing Performance and Their Perceptions of Online Collaborative Writing Activities Presenter：Yin-Zhen Zhang (東海大學外文系碩士班/Univ.)	
11:50~13:00	午餐 Lunch	

13:00~14:00 (每人 15 分鐘)	第三場研討會 Session III: Literature and English Teaching	
	The Imagined and Unfinished Self-Forgiveness in Tan Twan Eng's <i>The Garden of Evening Mists</i> Presenter : Jun-Xiong Peng (方俊雄) (逢甲大學外文系碩士生/Feng Chia Univ.)	Moderator : To Be Invited (TBI) 邀請中
	Exploring the Learning EFL Process of Elementary Students' Level in NEC (National Education Center) in Indonesia Presenter : Friska Ria Sitorus (東華大學教育與潛能開發學系博士生/National Dong Hwa Univ.)	
	Using a flipped PBL course to enhance EFL learners' competence in Business English Presenter : Yi-Ting Elsie Lee/ Jun Chen Hsieh (亞洲大學外文系碩士班/國立中央大學網路學習科技所博士生/Asia Univ./National Central Univ.)	
14:00~14:10	茶敘 Tea/Coffee Break	
14:10~15:25 (每人 15 分鐘)	第四場研討會 Session IV: English Teaching	
	Are college students engaged and motivated to adopt corpora for error correction in English writing? Presenter : 劉思妤 (逢甲大學外文系碩士生/Feng Chia Univ.)	Moderator : To Be Invited (TBI) 邀請中
	Becoming a Strategic Reader: A Case for Think-aloud Modeling Presenter : TSAI, Hsin-yu (蔡欣諭) (臺灣師範大學英語學系碩士班/ National Taiwan Normal Univ.)	
	The effect of classroom response system on English tenses learning Presenter : Yu-Jun Ou (臺灣師範大學英語學系碩士班/ National Taiwan Normal Univ.)	
15:25~15:35	茶敘 Tea/Coffee Break	
15:35~16:20	第五場研討會 Session V: Literature and English Teaching	

(每人 15 分鐘)	Lucy's thoughts, feelings, and actions in C.S. Lewis' novel "The lion, the witch and the wardrobe" Presenter : Adi Irma Suryadi (Student, English language education student at Islamic Univ. of Indonesia, Indonesia)	Moderator : To Be Invited (TBI) 邀請中
	Identifying factors of Code Switching in EFL English Classroom using Simple Linear Regression Analysis Presenter : Ianatul Khoiriyah/Welly Nur Armawati (Undergraduate Student, English Universitas Islam Indonesia)	

Notes :

- Each paper presenter will have 15 minutes. A 15- minute session of Question and Response will follow all the presentations. Each participant is limited to ask one question and each question should not last longer than 3 minutes.
- All questions and responses should be related to the papers presented.